

INFCIRC/123/Add.2 February 1982 GENERAL Distr.

Original: ENGLISH

THE TEXT OF THE SAFEGUARDS TRANSFER AGREEMENT [1] RELATING TO THE BILATERAL AGREEMENT BETWEEN TURKEY AND THE UNITED STATES OF AMERICA

Protocol prolonging the Agreement

- 1. The text [2] of the Protocol of 30 June 1981 prolonging the Agreement of 5 June 1969 between the Agency, Turkey and the United States of America for the Application of Safeguards [3] is reproduced in this document for the information of all Members.
- 2. The Protocol entered into force, pursuant to Section 2, on 30 June 1981.

^[1] Entered into force on 5 June 1969.

^[2] The footnotes to the text have been added in the present information circular.

^[3] Reproduced in document INFCIRC/123 and in United Nations Treaty Series, Vol. 694, R. No. 9944.

PROTOCOL PROLONGING THE AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS

WHEREAS the Agreement between the International Atomic Energy Agency, the Government of the Republic of Turkey and the Government of the United States of America for the Application of Safeguards[3], signed on 30 September 1968 (hereinafter referred to as the "Safeguards Transfer Agreement"), provides that it will remain in force during the term of the Agreement for Co-operation between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Turkey concerning civil uses of atomic energy[4], signed on 10 June 1955, as amended [5] (hereinafter referred to as the "Agreement for Co-operation");

WHEREAS Section 33 of the Safeguards Transfer Agreement provides that it may be prolonged for further periods as agreed by the parties;

WHEREAS the Agreement for Co-operation has expired 9 June 1981;

WHEREAS the Government of the Republic of Turkey has affirmed that it will continue to hold materials, equipment and devices which it or authorized persons under its jurisdiction have received pursuant to the Agreement for Co-operation, and special nuclear material produced by the use of such materials, equipment or devices, subject to the terms and conditions of that Agreement and to the Safeguards Transfer Agreement;

NOW, THEREFORE, the International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as the "Agency"), the Government of the Republic of Turkey and the Government of the United States of America have agreed as follows:

- 1. The Safeguards Transfer Agreement shall continue in force, unless otherwise agreed by the parties, until the Agency has terminated, in accordance with the terms of that Agreement, the safeguards provided for in that Agreement.
- 2. This Protocol shall enter into force upon signature by or for the Director General of the Agency and by the authorized representatives of the Government of the Republic of Turkey and the Government of the United States of America.

^[4] United Nations Treaty Series, Vol. 238, R. No. 3359.

^[5] Ibid., Vols 407, 549 and 593 and TIAS 7122.

 $\,$ DONE in Vienna on the thirtieth day of June 1981, in triplicate in the English language.

For the GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY:

(signed) Ecmel Barutcu

For the GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

(signed) Roger Kirk

For the INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY:

(signed) Sigvard Eklund